

LEIA ESTE GUIA ANTES DE DISPARAR QUALQUER ARMA DE FOGO OU EXPOR SUA AUDIÇÃO A SONS ALTOS
XCOR

MANTENHA-SE SEGURO

GUIA DE INÍCIO

Ver Guias de Vídeo & Guia de Início Online Aqui:

WWW.GOAXIL.COM/XCOR-DIGITAL-START-GUIDE

TERMOS & CONDIÇÕES

INFORMAÇÃO IMPORTANTE: Este produto está sujeito aos termos e condições da AXIL (incluindo um acordo de arbitragem); Se você abrir o pacote, usar ou reter o dispositivo, você aceita os Termos e Condições. Informações sobre os seus direitos, obrigações, oportunidades de exclusão e termos completos em www.goAXIL.com/us/Accessory-Legal

COMPREENDER A SUA RESPONSABILIDADE

ESTEJA CIENTE: Para obter a proteção auditiva adequada deste produto, você precisa usá-lo corretamente com pontas que se encaixam e selam seus canais auditivos corretamente. Certifique-se sempre de que o produto está em boas condições de funcionamento. **É sua responsabilidade parar de usar o produto imediatamente se ele não estiver funcionando corretamente.**

PASSO 1: SELEÇÃO ADEQUADA DE GORJETAS

CRÍTICA: Escolha a dica certa para o nível de proteção auditiva que você precisa

PANORÂMICA GERAL

Pequeno / Médio / Grande

Ideal para tiro, industrial, automobilismo ou outros ambientes/atividades extremamente barulhentos

29 dB SNR / 23 dB NRR

MAX PROTEÇÃO AUDITIVA

SILICONE

Médio/Grande

Bom para fins de áudio e audição geral.

Oferece apenas proteção auditiva ligeira.

MUITO IMPORTANTE

Não é bom para filmar e outros sons altos.

27 dB SNR / 21 dB NRR

BOA PROTEÇÃO AUDITIVA

PASSO 2: COLOQUE A PONTA NA PORTA DE SOM

Empurre a ponta para baixo o mais longe possível na porta de som

PASSO 3: VERIFIQUE OS INDICADORES À ESQUERDA E À DIREITA PARA TER CERTEZA DO POSICIONAMENTO ADEQUADO

PARTE TRASEIRA DOS AURICULARES

COMPRESS / PINCH

PASSO 4: COMPRIMA A PONTA DA ESPUMA PARA QUE FIQUE MENOR

Isto irá ajudá-lo a ir mais fundo no seu canal auditivo para melhor ajuste e proteção máxima

PASSO 5: INSIRA O FONE DE OUVIDO E A PONTA NO CANAL AUDITIVO, COMO MOSTRADO

Certifique-se de que vai o mais fundo possível para máxima vedação

CANAL AUDITIVO

PASSO 6: TORÇA O FONE DE OUVIDO ATÉ FICAR CONFORTAVELMENTE POSICIONADO NO OUVIDO

ETAPA 7: OUVIR O CONTROLE™ & MODO DE PROTEÇÃO

BOTÃO RETANGULAR

NOTA: O MODO DE MELHORAMENTO AUDITIVO **NÃO SE DESTINA** A TIROS OU ATIVIDADES DE SOM ALTO SEMELHANTES

Pressione o botão retangular para ligar & OFF

Para cenários em que o estojo de carregamento não está por perto e há desperdício de bateria

Pressione o botão retangular para **alternar entre os modos**

Modo de Proteção Auditiva – Fornece proteção auditiva máxima e aprimoramento auditivo básico

Modo de Melhoramento Auditivo – Proporciona Melhoramento Auditivo Máximo e Proteção Auditiva Básica

As notificações por voz indicarão em que modo você está; ou seja, "Modo de proteção" ou "Modo de aprimoramento auditivo"

ETAPA 7: OUVIR O CONTROLE™ & MODO DE PROTEÇÃO

ÁREA DE CONTROLO TÁCTIL

Use a área de controle de toque para ajustar o volume para ambos os modos

Existem 7 níveis de volume por modo

Controles do Touch Pad:

Toque uma vez - Aumentar Volume

Toque duas vezes - Diminua o volume

NOTA: Existe uma Indicação de Som quando o volume MAX & MIN é atingido.

LONG PRESS - Ligar & OFF

Desligue para poupar bateria quando não tem o estojo de carregamento

- Os fones de ouvido ligam automaticamente quando retirados do estojo de carregamento

- Inserir os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento desligará
- Os fones de ouvido serão padronizados no modo de proteção auditiva em baixo volume

NOTAS ADICIONAIS:

- Os controles de volume e modo são INDEPENDENTES para cada fone de ouvido. Eles NÃO são sincronizados, então cada fone de ouvido exigirá ajuste.
- Os modos Proteção Auditiva e Melhoramento Auditivo têm proteção e aprimoramento integrados.
- Níveis de Proteção Auditiva
 - Modo de Proteção Auditiva
 - Comprime sons altos acima de 85dB de volta a níveis mais seguros.
 - Modo de Melhoramento Auditivo
 - Comprime sons altos acima de 105dB de volta a níveis mais seguros

AVISO: O Modo de Proteção está em conformidade com os requisitos EN352-7. O Modo de Melhoria melhora os sons para além e não protege adequadamente, de acordo com estes requisitos. NÃO confie no Modo de Aprimoramento para obter proteção auditiva adequada.

MUITO IMPORTANTE - POR FAVOR, TESTE O SEU AJUSTE ANTES DE DISPARAR QUALQUER ARMA DE FOGO

PASSO 8: ANTES DE UTILIZAR: TESTE PARA GARANTIR QUE A SUA PROTEÇÃO AUDITIVA ESTÁ A FUNCIONAR CORRETAMENTE **TESTE CLAP**

Bata as mãos junto aos ouvidos para se certificar de que os auriculares estão a comprimir sons altos.

TESTES PARA TIRO

Teste 1-2 tiros & Certifique-se de que tudo está funcionando antes de disparar mais tiros ou ouvir outros sons altos.

Se os sons não forem suficientemente suaves ou estiverem a causar dor/desconforto, **PARE** o que está a fazer e corrija-o antes de continuar a expor a sua audição a sons altos. Fazê-lo pode danificar a sua audição permanentemente.

LUZES/NOTIFICAÇÕES

2 SEC

LUZ VERDE SÓLIDA DURANTE 2 SEGUNDOS

Ligar

PISCANDO

LUZ VERDE INTERMITENTE

O aprimoramento auditivo está funcionando

FLASH A CADA 30 SEG

LUZ NEGRA INTERMITENTE A CADA 30 SEGUNDOS

Bateria fraca

1 SEC

LUZ NEGRA SÓLIDA POR 1 SEGUNDO

Desligamento

COMO CARREGAR ESTOJO E FONES DE OUVIDO

Conecte o estojo de carregamento com o cabo fornecido.

TEMPO DE CARGA

Caixa e fones de ouvido carregam em aproximadamente 2 horas.

CARREGAMENTO USB-C

Os auriculares carregam no interior da caixa de carregamento. O estojo de carregamento dá-lhe 3 carregamentos completos.

Quando o cabo USB-C estiver desligado, a luz ficará branca durante 5 segundos e, em seguida, desligar-se-á.

A luz negra ilumina-se durante o carregamento.

A luz branca acende-se quando está totalmente carregada.

NOTIFICAÇÕES ADICIONAIS DO CASO DE CARREGAMENTO

ABERTURA LID

QUANDO CARREGADO

A luz branca iluminará por 3 segundos e desligará

QUANDO A BATERIA ESTÁ FRACA

A luz negra acenderá por 3 segundos e desligará

LID DE ENCERRAMENTO

QUANDO CARREGADO

A luz branca acenderá por 5 segundos e desligará

QUANDO A BATERIA ESTÁ FRACA

A luz negra ilumina-se durante 5 segundos e desliga-se

TEMPO DE EXECUÇÃO

Até 15 horas - Controlo de audição™

INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA:

Para obter informações sobre garantia, visite www.goAXIL.com/warranty para ativar sua garantia

DECLARAÇÃO DE ADVERTÊNCIA RF:

O dispositivo foi avaliado para atender aos requisitos gerais de exposição à RF. O dispositivo pode ser usado em condições de exposição portátil sem restrições.

RESTAURAR CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA

Consulte o Guia de Ajuda Online em www.goaxil.com/xcor-how-to

MODELO: AXIL XCOR DIGITAL PPE Regulamento (UE) 2016/425

Projetado e projetado nos EUAAssembled na China

Os componentes são originados globalmente

Tamanhos de pontas de ouvido incluídos (diâmetro nominal)
Pequeno: 7/10mm
Médio: 8/12mm
Grande: 10/13mm

EN 352-2:2020	
SNR	29 dB
H	33 dB
M	30 dB
L	29 dB

Organismo notificado: CCQS Certification Services Limited

(NB2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Irlanda

TESTES E CERTIFICAÇÕES

Os fones de ouvido AXIL XCOR são testados e aprovados de acordo com o novo Regulamento de EPI (UE) 2016/425 e partes aplicáveis da Norma Europeia EN 352-2:2020 e EN 352-7:2020.

Testado de acordo com								
Frequência (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Média (dB)	30.2	30.1	28.3	28.8	29.1	34.1	37.2	37.9
Desvio padrão (dB)	4.2	2.9	4.9	4.6	4.8	3.2	4.9	5.0
Média - Desvio	26.0	27.3	23.5	24.2	24.3	31.0	32.9	32.9

Padrão (dB)								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Testado de acordo com		
Critério-H	Critério-M	Critério L
104 dBA	106 dBA	114 dBA
Ruído de impulso mínimo	Ruído de impulso mínimo	Ruído de impulso mínimo
85 dBA - PASSE	85 dBA - PASSE	85 dBA - PASSE
Mínimo - Ruído sem impulso	Mínimo - Ruído sem impulso	Mínimo - Ruído sem impulso
97 dBA - PASSE	96 dBA - PASSE	94 dBA - PASSE

Os auriculares AXIL XCOR cumprem a norma EN 352-2 e são fornecidos numa gama de tamanhos em espuma e silicone.

Características de restauro sonoro (controlo do volume do som ambiente na posição máxima). Níveis de critério. O nível de pressão sonora do ruído externo (HML) para o qual o nível de pressão sonora sob o tampão auricular excede pela primeira vez 85 dBA.

ATENÇÃO! A saída do circuito dependente do nível deste protetor auditivo pode exceder o nível sonoro externo.

ENSAIOS DE ACORDO COM O REGULAMENTO REACH (CE) N.º 1907/2006.

TESTES DE ACORDO COM A DIRETIVA RoHS 2011/65/UE ANEXO II E SUA ALTERAÇÃO (UE) 2015/863.

TESTADO DE ACORDO COM AS SEGUINTE NORMAS HARMONIZADAS DA DIRETIVA (RED) 2014/53/EU:

TESTADO DE ACORDO COM AS SEGUINTE NORMAS HARMONIZADAS DA DIRETIVA (EMC) 2014/30/EU:

TESTADO DE ACORDO COM AS SEGUINTE NORMAS HARMONIZADAS DA DIRETIVA (LVD) 2014/35/EU:

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Declaração de Conformidade pode ser descarregada a partir de: <https://goaxil.com/pages/certifications>

RELATÓRIOS DE CERTIFICAÇÃO E TESTES

Todas as certificações e relatórios de testes do produto podem ser baixados em: <https://goaxil.com/pages/certifications>

LIMPEZA, REUTILIZAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE PONTAS AURICULARES

! ATENÇÃO! ANTES DA LIMPEZA, RETIRE AS PONTAS DOS AURICULARES DOS AURICULARES PARA EVITAR DANOS NO EQUIPAMENTO.

! ATENÇÃO! LAVE SUAVEMENTE AS PONTAS DOS OUVIDOS COM SABÃO NEUTRO EM ÁGUA MORNHA. LAVE E SEQUE BEM AS PONTAS DOS OUVIDOS ANTES DE REUTILIZAR.

! ATENÇÃO! AS PONTAS AURICULARES REUTILIZÁVEIS DEVEM SER VERIFICADAS PERIODICAMENTE ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO.

As pontas de silicone têm até 5 anos de vida útil. Para uso periódico, substitua as pontas dos ouvidos a cada 3-5 meses, dependendo da condição. Para uso na indústria pesada, substitua a cada 14 dias ou se as pontas estiverem danificadas.

As pontas de espuma têm uma vida útil de até 5 anos. Para uso periódico, substitua as pontas dos ouvidos a cada 3-5 meses, dependendo da condição. Para uso na indústria pesada, substitua a cada 14 dias ou se as pontas estiverem danificadas ou perderem a capacidade de compressão.

DESINFEÇÃO

As superfícies externas do produto XCOR EARBUDS, exceto as pontas dos ouvidos, podem ser desinfetadas esfregando levemente o produto por 60 segundos por superfície com um pano embebido (espremendo o excesso de líquidos) com pelo menos 60% de etanol ou álcool isopropílico a 70%. Também podem ser usados cotonetes comerciais com álcool 70%, almofadas de preparação ou toalhetes. Deixe secar completamente antes de usar. Se os auriculares ficarem molhados durante a desinfecção, retire as pontas dos ouvidos e deixe secar antes da remontagem. NÃO mergulhe o produto XCOR DIGITAL na desinfecção de líquidos nem utilize calor, luz ultravioleta, solução de hipoclorito de sódio (vulgarmente referido como lixívia) ou desinfetantes para as mãos para desinfetar, pois isso pode danificar o produto. OS FONES DE OUVIDO XCOR DIGITAL podem ser afetados negativamente por certas substâncias químicas. Consulte o fabricante para obter mais informações.

! ATENÇÃO!

OS AURICULARES XCOR PRO SÃO UM DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO AUDITIVA DEPENDENTE DO NÍVEL. O AJUSTE ADEQUADO É CRUCIAL. SE AS RECOMENDAÇÕES FORNECIDAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR NÃO FOREM RESPEITADAS, A PROTEÇÃO CONFERIDA PELOS TAMPÕES AURICULARES SERÁ CORTADA PREJUDICADA.

CERTIFIQUE-SE DE QUE A PONTA AURICULAR ESTÁ AJUSTADA CORRETAMENTE ANTES DE LIGAR O APARELHO. QUANDO OS NÍVEIS SONOROS EXTERIORES SE TORNAREM DESCONFORTÁVEIS DURANTE A UTILIZAÇÃO, DESLIGUE A UNIDADE E REPITA OS PROCEDIMENTOS DE MONTAGEM.

CONSULTE AS ETAPAS 4 A 6 DESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA OBTER O PROCEDIMENTO DE AJUSTE CORRETO.

! ATENÇÃO! ENCAIXE, AJUSTE E MANTENHA SEMPRE AS PONTAS DOS OUVIDOS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES

! ATENÇÃO! ENCAIXE E FIXE SEMPRE AS PONTAS DOS OUVIDOS COM O FONE DE OUVIDO DESLIGADO.

! ATENÇÃO! OS AURICULARES XCOR SÃO UM DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO AUDITIVA DEPENDENTE DO NÍVEL E NÃO DEVEM SER INSTALADOS PARA FINS DE ENTRETENIMENTO. O AJUSTE ADEQUADO É FUNDAMENTAL.

! ATENÇÃO! ANTES DE ENCAIXAR, EXAMINE AS PONTAS DOS OUVIDOS QUANTO A SUJEIRA, DANOS OU DUREZA – DESCARTE IMEDIATAMENTE SE ESTIVER COMPROMETIDO.

! ATENÇÃO! AS PONTAS DOS OUVIDOS DEVEM SER USADAS EM TODOS OS MOMENTOS EM AMBIENTES BARULHENTOS.

! ATENÇÃO! UMA ADAPTAÇÃO ERRADA EM AMBIENTES RUIDOSOS PODE CAUSAR LESÕES AUDITIVAS OU PERDA DE AUDIÇÃO.

! ATENÇÃO! AS PONTAS DOS OUVIDOS SÃO REUTILIZÁVEIS E DEVEM SER INSPECIONADAS REGULARMENTE QUANTO À FACILIDADE DE MANUTENÇÃO.

! ATENÇÃO! A REMOÇÃO SÚBITA OU RÁPIDA DOS TAMPÕES AURICULARES PARA FORA DO CANAL AUDITIVO PODE DANIFICAR O TÍMPANO.

! ATENÇÃO! OS TAMPÕES AURICULARES SÃO FORNECIDOS COM A ATENUAÇÃO DEPENDENTE DO NÍVEL. O USUÁRIO DEVE VERIFICAR O FUNCIONAMENTO CORRETO ANTES DE USAR. SE FOR DETETADA UMA DISTORÇÃO OU FALHA, O UTILIZADOR DEVE CONSULTAR OS CONSELHOS DE MANUTENÇÃO DO FABRICANTE.

! ATENÇÃO! O DESEMPENHO PODE DETERIORAR-SE COM A UTILIZAÇÃO DA BATERIA. O PERÍODO TÍPICO DE USO CONTÍNUO COM BATERIAS TOTALMENTE CARREGADAS É DE 15 HORAS COM FACILIDADE DE APRIMORAMENTO AUDITIVO APENAS À TEMPERATURA AMBIENTE.

! ATENÇÃO! A SAÍDA DO CIRCUITO ÁUDIO DESTES PROTETOR AUDITIVO PODE EXCEDER O NÍVEL LIMITE DE EXPOSIÇÃO

MANUTENÇÃO

Mantenha o fone de ouvido longe de áreas de alta temperatura, umidade e poeira.

OBSOLESCÊNCIA

Os fones de ouvido XCOR permanecerão em boas condições no que diz respeito ao prazo de validade enquanto o produto é armazenado em um armazém sob condições controladas. **Para fones de ouvido:** A umidade é inferior a 80%, e a temperatura é de 0 ° C a 50 ° C. A data de fabricação do fone de ouvido (MM/AAAA) está impressa na embalagem. A **vida útil do produto do fone de ouvido** (peças eletrônicas) é de 2 anos a partir da data determinada de fabricação. **A vida útil do produto das pontas auriculares é de** até 5 anos a partir da data de fabricação.